

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 163

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verordnung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances). — Weekensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Sächsische Vieh-Versicherungs-Bank in Dresden.**

Das Rechtsdomizil für den Kanton Thurgau ist infolge Abreise des bisherigen Domizilträgers Herrn W. Dietrich-Baumann in Arbon erloschen.  
Dresden, den 12. Juni 1896.  
(D. 56) Die General-Direktion: **Roemer.**

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.**

Wir verzeigen hiemit folgende kantonale Rechtsdomizile unserer Anstalt:  
1) Für den Kanton Schwyz bei Herrn **Michael Ehrler**, Agent in Schwyz, an Stelle des Herrn Inderbitzin;  
2) Für den Kanton Unterwalden ob dem Wald bei Herrn **Niklaus Röthlin**, Lehrer in Sarnen, an Stelle des Herrn Dr. Stockmann;  
3) Für den Kanton Waadt bei Herrn **Eduard Guex**, Generalagent in Vevey, an Stelle des Herrn Jules Guex.  
Zürich, 13. Juni 1896.  
(D. 57) **Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

- 1896. 10. Juni. Die Firma **Gebrüder Bosshard** in Bauma und Dürnten (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 130) erteilt Prokura an Heinrich Bosshard, Sohn, von Bauma, in Dürnten, und es verzeigt dieselbe als Sitz und Geschäftslokal Bauma, untere Bahnhofstrasse. (Seidenzwirnerei in Dürnten, im Wiesenthal.)
- 10. Juni. Die Firma **Grüssinger & Co** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Juli 1895, pag. 779) — Gesellschafter Johann Griessinger, Jakob Gautschi und Paul Steck — ist infolge Verlegung ihres Domizils nach Kefikon-Islikon (Thurgau) hierorts erloschen.
- 10. Juni. Die Firma **Frau J. Frischmann** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 186 vom 22. Juli 1895, pag. 779) hat ihr Geschäftslokal an die Bäckerstrasse 113 verlegt.
- 11. Juni. Inhaber der Firma **Jules Lewis** in Zürich II ist Jules Lewis, von Adrianopol (Bulgarien), in Zürich II. Fabrikation von Bronze-Nippssachen und Liegenschaftenverkehr. Lavaterstrasse 66.
- 11. Juni. Unter der Firma **Aktienbaugesellschaft Zurliodon** hat sich, mit Sitz in Zürich I und auf unbestimmte Dauer, am 29. Mai 1896 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken, sowie die Erstellung von Gebäulichkeiten zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000) und ist eingeteilt in 250 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern, und ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von sieben Mitgliedern, ein Verwalter und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Präsident oder der Vicepräsident je mit dem Verwalter zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: Präsident Jacob Vontobel, von Dürnten, in Zürich II; Vicepräsident Jacques Hess, von Mammern (Thurgau), in Zürich I, und Verwalter Jakob Baer-Schweizer, von Kessveil (Thurgau), in Zürich I. Geschäftslokal: Tiefenhof 7.
- 11. Juni. Die Firma **Alfred Stehli** in Obfelden (S. H. A. B. Nr. 86 vom 7. Juni 1890, pag. 447) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**  
**Bureau Biel.**

1896. 11. Juni. Die **Schweizerische Uhrenmachergenossenschaft** in Biel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 18. April 1890, pag. 317) hat in der Generalversammlung vom 24. Mai 1896 folgende Statutenänderung beschlossen: § 1 lautet nunmehr: Die **Schweizerische Uhrmacher-Genossenschaft** (Association horlogère suisse) hat den Zweck . . . etc. wie bisher. — Beifügt wird § 30, lautend: «Die Genossenschaft kann Filialen (Zweigniederlassungen) errichten. Ueber die Zweckmässigkeit der Errichtung solcher Filialen, über ihre Organisation

und ihre Vertretung entscheidet die Generalversammlung. Die Errichtung von Agenturen ist Sache des Vorstandes.» In den Vorstand dieser Genossenschaft sind an Stelle der ausgeschiedenen Mitglieder Erhard Baur, Paul Pfiffner, Karl Meier und Paul Schmitz neu gewählt worden: 1) als Vizepräsident: Emil Peter, von Fischenthal (Zürich), in St. Gallen; 2) Jakob Straub, von Egnach, in Biel; 3) Albert Strübin, von und in Liestal; 4) Johann Schweizer, von Schwellbrunn, in St. Gallen. Präsident und Vizepräsident führen jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Bureau Burgdorf**

11. Juni. Die Firma **Joh. Stalder**, Weinhandlung, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1895, pag. 151), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau de Courtelary.**

11 juin. La société en nom collectif **L. Rueff et frère**, à St-Imier (F. o. s. du c. du 24 janvier 1896, n° 22, page 88), est radiée par suite de départ des titulaires.

**Bureau de Delémont.**

11 juin. La raison **L. Bouvier**, à Movelier (F. o. s. du c. du 5 janvier 1893, n° 3, page 11), fait savoir qu'elle a retranché de son commerce l'exploitation d'une carrière de calcaire blanc.

**Bureau Fraubrunnen.**

12. Juni. Die **Viehzüchtgenossenschaft der Kirchgemeinde Münchenbuchsee** in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1892, pag. 217) hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. März 1896 für eine fernere Amtsdauer, das heisst für die Zeit von dato an bis 31. Dezember 1897, in den Vorstand gewählt: als Präsident Jakob Utinger, von Wiggiswil, Wirt in Moosseedorf; als Vizepräsident Jakob König, Landwirt, von und in Wiggiswil; als Kassier Jakob Rauber, von Windisch (Aargau), Bäckermeister in Münchenbuchsee; als Sekretär Richard von Müller, von Bern, Landökonom auf Hofwyl.

**Bureau de Porrentruy.**

10 juin. La maison **L. Braichet-Chaboudez**, à Porrentruy, exploitation d'un hôtel (F. o. s. du c. du 6 février 1895, n° 30, page 120), a ajouté à son commerce: Représentations commerciales diverses.

11 juin. Le chef de la maison **Charles Chatelain**, à Porrentruy, est Charles Chatelain, originaire de Tramelan-dessus, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimmthal).**

12. Juni. In der Kollektiv-Gesellschaft unter der Firma **Lussy & Bosset, Generalbau-Unternehmung der Eisenbahn Spliez-Erlenbach** in Diemtigen (Oa) (S. H. A. B. Nr. 286 vom 22. November 1895, pag. 1187), hat der eine Kollektiv-Gesellschafter Ernst Bosset, Ingenieur, von Avenches, seinen Wohnort von Brienz nach Latterbach, Einwohnergemeinde Erlenbach, verlegt.

**Uri — Uri — Uri**

1896. 12. Juni. Die Firma **Thalmann-Indergand** in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juli 1893, pag. 693) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert, bezw. in dieselbe ferner aufgenommen die Artikel: Stroh- und Filzhüte, Kappen; Mode-Artikel; Schuhwaren; Papeteriewaren; Blumen- und Gemüsesamen; Regenschirme; Kurzwaren aller Art.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau d'Estavayer.**

- 1896. 11. juin. Les raisons suivantes ont été radiées d'office:  
A. Ensuite de décès des titulaires:  
**Ch. Lichtenstein**, à Estavayer (F. o. s. du c. du 27 décembre 1892, n° 272, page 1104).  
**Grangier Philippe**, à Estavayer (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26, page 192).  
**Martine Gabaz, modiste**, à Bollion (F. o. s. du c. du 7 avril 1883, n° 50, page 384).  
**Fanni Monney**, à Châbles (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 51, page 391).  
**Monney François**, à Châbles (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n° 67, page 536).  
**Florence Pittet**, à Surpierre (F. o. s. du c. du 31 octobre 1891, n° 213, page 863).  
**Louise Fisch-Bonny**, à Montagny-la-Ville (F. o. s. du c. du 17 juin 1885, n° 62, page 415).  
**Pierre Zbinden-Duruz**, à Châbles (F. o. s. du c. du 29 septembre 1888, n° 107, page 813).  
**Georgine Bersier**, à Fétigny (F. o. s. du c. du 24 novembre 1883, n° 132, page 965).  
B. Ensuite de départ des titulaires:  
**Julienne Morand**, à Grandsivaz (F. o. s. du c. du 26 octobre 1894, n° 234, page 992).  
**Philomène Tâche**, à Surpierre (F. o. s. du c. du 16 mai 1888, n° 64, page 492).  
**Marie Bovet**, à Vesin (F. o. s. du c. du 4 mai 1883, n° 64, page 513).

11. juin. Sous la raison sociale **Banque d'Épargne et de Prêts de la Broye**, il est fondé une société anonyme, avec siège à Estavayer-le-Jac, dont le but est de faciliter l'épargne et de venir en aide par des avances de fonds à l'agriculture, à l'industrie et au commerce. La société est conclue pour une durée illimitée. Le capital social est de deux cent mille francs divisés en mille actions de deux cents francs. Intégralement souscrites et sur

lesquelles il a été versé le cinquième de chaque action soit quarante mille francs. La souscription d'actions et le versement du cinquième ont été constatés par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du seize mai mil-huit-cent-quatre-vingt-seize. Les actions sont nominatives. La société est régie par les statuts adoptés en assemblée générale sous la même date. Les publications de la société seront valablement faites et opposables aux actionnaires par insertions paraissant deux fois dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un directeur qui signera au nom de la Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye. La signature du directeur oblige la société. Le directeur est Charles Butty, notaire, à Estavayer. Bureaux: A Estavayer.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.*

1896. 12. Juni. Gustav Gleuwitz, von Hamburg, wohnhaft in Solothurn, und Oswald Wolf, Josefs, von und in Rüttenen, haben unter der Firma **O. Wolf & Co** in Rüttenen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 beginnt. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation. Geschäftsort: Rüttenen, Atelier Wolf.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 11. Juni. Unter der Firma **Schweizerische Café Plantagen-gesellschaft Serdang Sumatra** gründet sich, mit dem Sitze in der Stadt Basel, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat den Anbau, Betrieb und Erwerb von Kaffeepflanzungen, sowie alle Operationen, die damit zusammenhängen; nicht ausgeschlossen ist Anbau und Handel in anderen Produkten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Mai 1896 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist bis 7. Dezember 1970 geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000), eingeteilt in 60 Aktien von je Fr. 5000; die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft, soweit das Gesetz ein Publikationsorgan vorschreibt, erfolgen im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», die übrigen Mitteilungen erfolgen mittelst eingeschriebener Briefe. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die durch die Statuten bezeichneten Personen aus. Diese Personen sind: Gustav Binswanger, von Kreuzlingen (Thurgau), Edgar Lehert, von Bex (Waadt), beide wohnhaft in Basel, von denen jeder einzeln zur Unterschrift berechtigt ist; ferner Gottfried Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzel), und Hermann Heilmann, von Kreuzlingen (Thurgau), beide wohnhaft in Serdang, Sumatra, welche kollektiv zeichnungsberechtigt sind. Geschäftsort: Margarethenstrasse 59.

12. Juni. Die Firma «Paul Kehl» in Zürich widerruft die für ihre unter der Firma **Paul Kehl Basel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 10. April 1895, pag. 413) bestehende Zweigniederlassung an Paul Lenzing ertheilte Procura und erteilt dieselbe für ihre Zweigniederlassung in Basel an Gustav Lüdlin von Liestal (Basel-Land), wohnhaft in Basel.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1896. 10. Juni. Die Firma **W. Monhardt, Nachfolger von Hch. Rauschenbach** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 15. Mai 1891, pag. 462) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Mechanische und elektrotechnische Werkstätte.

10. Juni. Die Firma **Alb. Sulger-Buel** in Stein a. Rheu (S. H. A. B. Nr. 116 vom 28. Dezember 1886, pag. 822) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Drahtwarenfabrikation.

11. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Internationale Verbandstoff-Fabrik (Fabrique internationale d'objets de pansement) [Fabrica internaz. d'oggetti di medicatura antisettica] (Fabrica internazionale de objetos para curaciones antisépticas) [International Bandage Company]** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 19. März 1887, pag. 214) sind der Präsident des Verwaltungsrates Dr. med. Franz von Mandach-Laffon und dessen Stellvertreter, Conrad Habicht-Oechslin, von ihren Stellen zurückgetreten.

11. Juni. Die Firma **Georg Keck** in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 88 vom 22. September 1886, pag. 616) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Fabrikation von Töpferwaren, Spezerei-, Kurz- und Ellenwarenhandlung.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 10. Juni. Inhaber der Firma **Ed. Keller, Wagenbauer** in Herisau ist Eduard Keller, von Zürich, wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Wagenbau. Geschäftsort: Weiherwiese.

11. Juni. Die Firma **Johannes Nef** in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 964) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Gastwirtschaft, Konditorei, Weinhandlung und Fuhrhaltere.

11. Juni. Der Inhaber der Firma **Wilh. Niederer** in Wolfhalden, Wilhelm Niederer, von Lutzenberg, in Wolfhalden (S. H. A. B. II. Teil, Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 289), ändert seine Firma in **Wilh. Niederer Mühle Wolfhalden** und die Natur seines Geschäftes in Müllerei, Bäckerei und Hafergeschäft ab.

11. Juni. Die Firma **Ferd. Breu-Lichtensteiger** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 35 vom 16. Februar 1894, pag. 139) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Breu & Lichtensteiger» in Heiden.

Ferdinand Breu-Lichtensteiger, von Oheregg, in Heiden, und J. A. Lichtensteiger, von Niederhüren-Gossau, in Heiden, haben unter der Firma **Breu & Lichtensteiger** in Heiden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1896 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ferd. Breu-Lichtensteiger». Natur des Geschäftes: Zwirnerei und Garnhandlung. Geschäftsort: Nr. 100 z. Listmühle.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 11. Juni. Die Firma **Gottfried Christen, Käser**, in Riethof-Sirnach (S. H. A. B. Nr. 144 vom 27. Juni 1891, pag. 585) ist infolge Wegzuges erloschen.

11. Juni. Die Firma **J. Severin Fässler, Käser**, in Klösterli-Egnach (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1891, pag. 538) ist infolge Wegzuges erloschen.

12. Juni. Inhaber der Firma **Ulrich Büchi** in Oberhofen-Sirnach ist Ulrich Büchi, von und in Oberhofen. Wirtschaft und Bäckerei.

12. Juni. Inhaber der Firma **Anton Bosch** in Münchweilen, Gemeinde Sirnach, ist Anton Bosch, von Mammern, wohnhaft in Münchweilen. Sattlerei und Möbelhandlung.

#### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Faido.*

1896. 11. giugno. Proprietaria della ditta individuale **Zoppi Elisa**, in Airolo, è Elisa Zoppi, di Airolo suo domicilio. Ditta incominciata il gennaio 1896. Genere di commercio: Merceria, chincaglieria. Tessuti e giocattoli in Airolo.

#### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau d'Aubonne.*

1896. 10. juin. La raison **J. Morend**, à Aubonne (F. o. s. du c. du 25 juin 1891, n° 142, page 578), est éteinte et doit être radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10. juin. La raison **Ami Kursner**, à Montherod (F. o. s. du c. du 27 juin 1891, n° 144, page 585), est éteinte et doit être radiée ensuite de renonciation du titulaire.

10. juin. Françoise-Lucie, née Menoud, veuve de Jean-Joachim Carrel, de Siveriez (Fribourg), domiciliée à Bière, fait inscrire qu'elle est chef de la maison **V<sup>o</sup> F<sup>o</sup> Carrel-Menoud**, au dit Bière. Genre de commerce: Maitresse d'hôtel. Elle succède à la raison **Joachim Carrel**, à Bière (F. o. s. du c. du 11 juillet 1894, n° 164, page 670), laquelle raison, ensuite du décès de son chef, est éteinte et radiée. La nouvelle maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison, veuve Carrel-Menoud étant d'ailleurs seule héritière de son mari défunt.

11. juin. Charles, feu Charles-François Monnet, domicilié à Aubonne, chef de la raison **Ch. Monnet**, à Aubonne, modifie l'inscription du 12 août 1893 au registre du commerce (F. o. s. du c. du 16 août 1893, n° 183, page 747), comme suit: il renonce à l'adjonction: **Successor d'E. Oguey**, et il ajoute à son commerce d'épicerie, droguerie, denrées coloniales, celui de: **Tabacs et cigares**.

11. juin. La maison **Ad. et Alf. Peter**, à Aubonne, société en nom collectif (F. o. s. du c. du 30 mars 1883, n° 45, page 347), annonce qu'elle a renoncé au commerce de draperie, toilerie, nouveautés et articles pour trousseaux et qu'en revanche elle s'occupe de toutes les opérations de banque; ensort qu'actuellement le genre de commerce de la maison est: **Vins, banque, change et recouvrements**.

11. juin. Jules-François Poget, de Premier, domicilié à Aubonne, chef de la maison **J. Poget**, au dit Aubonne (F. o. s. du c. du 28 février 1883, n° 28, page 209), annonce qu'il a renoncé au commerce de vins et liqueurs; il conserve comme genre de commerce: **Fromages, gros et détail, épicerie, tabacs, mercerie, chapellerie et chaussures**.

*Bureau de Cossonay.*

10. juin. Pierre Schuler, de Bienne, domicilié Villa Oasis, à Lausanne, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Pierre Schuler**, propriétaire de la laiterie des caves du Sarasin, à La Sarraz. Genre de commerce: **Produits laitiers**.

*Bureau d'Echallens.*

11. juin. La raison **Henri Crausaz fils**, à Echallens, horlogerie, bijouterie et confections pour hommes (F. o. s. du c. du 18 octobre 1892, n° 223, page 898), est radiée par suite du départ en France du titulaire.

11. juin. Les raisons suivantes sont radiées d'office, par suite de cessation de commerce des titulaires:

**Henriette Delamadeleine**, à Poliez-Pittet, épicerie (F. o. s. du c. du 7 mai 1883, n° 65, page 523);

**Augustine Rochat**, à Oulens, épicerie, mercerie, poterie et tahacs (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> janvier 1885, n° 1, page 2);

**Jean-François Chappuis**, à Epauthyres propriétaire et détenteur de la pinte d'Epauthyres (F. o. s. du c. du 20 mai 1891, n° 116, page 474).

11. juin. La raison **Henri Willommet**, à Echallens, chapellerie (F. o. s. du c. du 28 juillet 1886, n° 72, page 504), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

*Bureau de Lausanne.*

10. juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la **Société anonyme de la Tribune de Lausanne et Estafette**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 décembre 1895, n° 319, page 1336), a modifié les statuts de cette société en date du 28 mai 1896. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le fonds social est divisé en 1500 actions privilégiées libérées et 1000 actions ordinaires, dont 375 actions entièrement libérées et 625 actions libérées d'un cinquième. Les actions sont au porteur à l'exception des actions non libérées qui resteront nominatives jusqu'à leur entière libération. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société. L'extrait inséré dans la «Feuille officielle suisse du commerce» est rectifié en ce sens que les publications concernant la société sont faites dans la «Feuille officielle suisse du commerce» et dans la «Feuille officielle du canton de Vaud».

10. juin. Dans son assemblée générale du 19 janvier 1896, la **Société de secours mutuels des plâtriers-peintres de Lausanne**, association, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1893, n° 108, page 435), a composé son comité comme suit: **Henri Wullemin**, à Prilly, président; **Jean Ducraux**, vice-président; **Auguste Cordey**, secrétaire; **Jean Frosio** et **Georges Pièce**, assesseurs; ces quatre derniers sont domiciliés à Lausanne.

*Bureau de Nyon.*

10. juin. La raison **Jean Gfeller**, à Trélox (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n° 52, page 403), fait inscrire qu'elle a renoncé au commerce de laiterie, fromages et porcs. Son genre d'affaires actuel est amodiateur et marchand de bétail.

10. juin. La raison **M. F<sup>o</sup> Küffer**, à Gingins (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 438), fait inscrire au registre qu'elle a renoncé à son commerce de tabacs et cigares.

10. juin. La raison **Lincio frères**, à Begnins (F. o. s. du c. du 6 octobre 1892, n° 216, page 868), fait inscrire qu'elle a joint à son commerce les confections, chapeaux, graines, verrerie, faïences et conserves alimentaires.

10. juin. Le chef de la maison **Julien Velan**, à Bassins, est **Julien-Marius Velan**, de Bassins, y domicilié. Genre de commerce: **Aubergiste et commerce de bois**.

10. juin. La raison **Ch. Brandt**, à Nyon (F. o. s. du c. du 13 juillet 1892, n° 160, page 645), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

11. juin. La raison **Franca et Ferraris**, à Nyon (F. o. s. du c. des 13 et 23 novembre 1884, nos 91 et 94, pages 774 et 795), fait inscrire qu'elle a joint à son commerce celui des confections pour hommes.

11. juin. Le chef de la maison **M. Battistolo**, à Coppet, est **Mathilde-Marie** née Decrou, femme de Jean Battistolo, de Foresto-Sesia (Novarre, Italie), domiciliée à Coppet. Genre de commerce: **Épicerie, mercerie, toilerie, tabacs et cigares**. La titulaire exerce le commerce indépendamment de son mari et avec l'autorisation expresse de celui-ci.

*Bureau d'Orbe.*

10. juin. Le chef de la raison **Henri Maillefer**, à Ballaigues (F. o. s. du c. du 31 octobre 1889, n° 170, page 816), modifie l'indication de son genre de commerce, en ce sens qu'il ajoute: **Fabrique de gaufres suisses**

**Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
 Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 10 juin. Les raisons de commerce suivantes ont été radiées d'office:  
 V<sup>o</sup> Bettex-Bonnot, à La Chaux-de-Fonds, hôtel (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n<sup>o</sup> 101, page 814), ensuite du décès de la titulaire.  
 V<sup>o</sup> Bertrand-Jacot, à La Chaux-de-Fonds, Café du Casino-Théâtre (F. o. s. du c. du 5 février 1894, n<sup>o</sup> 25, page 100), ensuite du décès de la titulaire.  
 John Borno, à La Chaux-de-Fonds, charcuterie (F. o. s. du c. du 7 septembre 1887, n<sup>o</sup> 85, page 686), ensuite de départ du titulaire.  
 R. Haist, à La Chaux-de-Fonds, produits chimiques (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n<sup>o</sup> 60, page 479), ensuite du décès du titulaire.  
 Eugène Johner, à La Chaux-de-Fonds, confiserie (F. o. s. du c. du 14 décembre 1894, n<sup>o</sup> 267, page 1096), ensuite du départ du titulaire.  
 Fritz Büsser, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 23 juin 1894, n<sup>o</sup> 151, page 618), ensuite du décès du titulaire.  
 Ed: Staubli-Disler, à La Chaux-de-Fonds, brasserie du Square (F. o. s. du c. du 18 octobre 1895, n<sup>o</sup> 258, page 1076), ensuite du départ du titulaire.  
 U. Tissot, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n<sup>o</sup> 101, page 810), ensuite du décès du titulaire.  
 Edouard Schallenberg, à La Chaux-de-Fonds, montage de boîtes de montres or (F. o. s. du c. du 3 octobre 1893, n<sup>o</sup> 211, page 859), ensuite du départ du titulaire.  
 H. Perret, à La Chaux-de-Fonds, pharmacie (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n<sup>o</sup> 60, page 479), ensuite du départ du titulaire.  
 Fritz Beck, au Crêt du Locle, montage de boîtes de montres (F. o. s. du c. du 4 mai 1884, n<sup>o</sup> 36, page 328), ensuite du départ du titulaire.  
 E. Meyer, à La Chaux-de-Fonds, amazes, meubles, horlogerie (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n<sup>o</sup> 83, page 667), ensuite de double emploi avec l'inscription « E. Meyer & Co » (F. o. s. du c. du 13 août 1892, n<sup>o</sup> 178, page 717).  
 James Robert-Tissot, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et montages de boîtes de montres or (F. o. s. du c. du 15 juin 1887, n<sup>o</sup> 61, page 479), ensuite de double emploi avec la même raison publiée le 18 septembre 1894, n<sup>o</sup> 187, page 759.  
 Arnold Mathey, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 21 avril 1887, n<sup>o</sup> 41, page 312), ensuite du départ du titulaire.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

10 juin. La maison Fritz Cavin, à Couvet (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, II<sup>e</sup> partie, n<sup>o</sup> 81, page 652), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.  
 10 juin. La raison Emma Leuba-Bourquin, successeur de Florian Bourquin, à La Côte-aux-Fées (F. o. s. du c. du 13 juin 1889, n<sup>o</sup> 106, page 528), a changé son genre de commerce en: Mercerie et fournitures d'horlogerie.

Genf — Genève — Ginevra

1896. 10 juin. La maison Joseph Ferraz, inscrite comme minoterie, à Cartigny (F. o. s. du c. du 6 avril 1887, n<sup>o</sup> 35, page 263), a transféré, dès avril 1890, son domicile commercial à Aire-la-Ville, où il a joint à la minoterie une huilerie.  
 10 juin. Le chef de la maison Ed. Coupier, à Genève, commencée le 6 juin 1896, est François-Edouard Coupier, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Bureau: 3. Rue des Alpes.  
 10 juin. La maison Erath et Violi, inscrite à Genève, pour la construction et l'exploitation d'un chemin de fer circulaire, genre Montagnes russes (F. o. s. du c. du 7 octobre 1895, n<sup>o</sup> 248, page 1035), a transféré, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1896, son siège à Plainpalais (Parc de Plaisance, Enclos de l'Exposition nationale suisse).  
 10 juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constitutive et approbation de statuts, dressé par M<sup>e</sup> Eugène-Henri Picot, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> juin 1896, il a été formé, sous la dénomination de Société anonyme de l'Immeuble du chemin de la Chevillarde n<sup>o</sup> 4, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition d'un immeuble au Chemin de la Chevillarde, n<sup>o</sup> 4 (Eaux-Vives), la possession et l'exploitation du dit immeuble et sa revente, s'il y a lieu, étant bien entendu qu'il ne pourra être établi aucune industrie sur le dit immeuble, sauf celles que la société pourrait être obligée de maintenir ensuite de baux actuellement existants, et ce, jusqu'à l'expiration seule-

ment des dits baux. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives, Chemin de la Chevillarde, n<sup>o</sup> 4. Le capital social est fixé à la somme de trente-neuf mille francs (fr. 39,000), divisé en 78 actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont au porteur. La durée de la société est illimitée. Elle est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, nommés pour trois ans, pour la première période, et dès lors, pour six ans. Le conseil d'administration représente la société vis-à-vis des tiers. Pour les actes authentiques ou sous seing-privé, à passer au nom de la société, il pourra spécialement déléguer deux de ses membres et les autoriser à la représenter dans ces actes et à les signer en son nom. Les publications émanant de la société seront valablement faites par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Le conseil d'administration, pour la première période de trois ans, est composé de trois membres, soit: Emile Bourcart, peintre, à Genève; Edouard Pilet, régisseur, à Genève; et Frédéric Reverdin, chimiste, aux Eaux-Vives.

10 juin. Les suivants: Joseph-Antony Fontana, et Jacques-Mathurin Fontana, tous deux fils de Jean-Vincent Fontana, d'origine tessinoise, le premier domicilié à Plainpalais, et le second à Genève, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Fontana frères, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1896. Genre d'affaires: Entreprises de charpente et menuiserie. Chantiers: 45<sup>bis</sup>, Chemin des Savoises (anciens chantiers Fontana-Deluermoz).

11 juin. La maison A. Ménard-Roger et Co, commerce de cognacs et fines champagnes, ayant son siège principal à Cognac (Charente), et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier et 3 février 1893, n<sup>os</sup> 9 et 27, pages 36 et 109), a transféré, depuis 1894, le siège de sa succursale à Plainpalais, 72, Rue de Carouge.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 10. Juni. Karl Kolb, Commis, von Lanzenneunforn, in Zürich, geb. 1856 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1893, pag. 135.)

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Kirculation Circulation eff.	Totale Reserverfonds Encaisse totale	Ungedeckte Kirculation Circul. non cov.	Verf. Reserverfonds Encaisse dispon.
<b>1895.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	167,913	98,649	74,264	21,961
Maxima . . . . .	185,146	98,417	92,499	29,325
Minima . . . . .	154,264	90,461	58,294	16,638
<b>1896</b>				
<b>1. Quartal — 1<sup>er</sup> trimestre.</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	172,193	94,955	77,288	20,860
Maxima . . . . .	186,057	97,131	91,844	23,368
Minima . . . . .	166,711	92,725	70,277	16,911
<b>2. Quartal - 2<sup>e</sup> trimestre.</b>				
4. April - 4 <i>avril</i> . . . . .	176,410	92,056	84,354	17,411
11. April - 11 <i>avril</i> . . . . .	174,819	92,388	82,481	17,286
18. April - 18 <i>avril</i> . . . . .	174,404	92,682	81,722	17,797
25. April - 25 <i>avril</i> . . . . .	176,572	93,458	83,114	18,224
2. Mai - 2 <i>mai</i> . . . . .	184,236	94,151	90,085	17,396
9. Mai - 9 <i>mai</i> . . . . .	179,045	94,769	84,276	18,391
16. Mai - 16 <i>mai</i> . . . . .	176,197	95,645	80,552	19,989
23. Mai - 23 <i>mai</i> . . . . .	172,739	95,744	76,995	20,421
30. Mai - 30 <i>mai</i> . . . . .	175,133	95,100	80,033	19,851
6. Juni - 6 <i>juin</i> . . . . .	172,124	95,855	76,769	20,451
13. Juni - 13 <i>juin</i> . . . . .	170,246	95,285	75,011	21,135

**Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.**

Auf Gegenseitigkeit errichtet 1830.

Bilanz am 31. Dezember 1895.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
125,518	37	Kassenbestand.	200,000	—
6,904	36	Wechsel.	101,041,044	22
1,013,285	11	Liegenschaften (Gesellschaftsgebäude zu Leipzig).	7,780,880	41
110,408,078	21	Hypothekarische Anlagen.	663,112	05
4,326,659	—	Wertschriften.	202,209	59
305,744	81	Kautionen bei Regierungen.		
10,797,117	—	Darlehen auf Policen.		
1,637,615	75	Darlehen für Dienstkautionen.		
1,046,125	65	Guthaben bei Banken.		
938,664	48	Guthaben bei Agenten.		
1,198,942	70	Stückzinsen.		
2,287,849	32	Gestundete Prämienraten.	17,835,407	97
4,141	01	Mobiliar.	251	37
20,447	58	Baukonto.	1,001,311	88
5,105	—	Rückständige Hypothekenzinsen.	5,397,980	86
134,122,198	35		134,122,198	35

Als Dividende sind für das Jahr 1897 folgende Sätze festgesetzt worden:

Dividendenplan A: 42 % der ordentlichen Jahresbeiträge und 1 1/2 % der Summe der gezahlten Zusatzbeiträge.  
 Dividendenplan B: a. lebenslängliche Versicherungen: 3 % der Summe der gezahlten ordentlichen Jahresbeiträge,

b. abgekürzte Versicherungen: bei  
 6—10 11—15 16—20 21—25 über 25 jähriger Dauer  
 4,6 % 3,9 % 3,4 % 3 % 3 % der Summe der gezahlten ordentlichen Jahresbeiträge,  
 sowie 2,9 % 2,4 % 2 % 1,7 % 1,5 % der Summe der gezahlten Zusatzbeiträge.

Leipzig, den 23. Mai 1896.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig:  
 Dr. Otto. Dr. Händel.

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 13. Juni 1896.**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 13 juin 1896.**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten anderer schwed. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
		Emission	Circulation	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,900,000	11,606,500	4,642,800	1,905,330	—	1,603,450	63,901	98	8,216,281	58	
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,986,950	794,780	222,591	95	87,900	14,918	95	1,120,185	90	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,000,000	17,250,950	6,900,380	2,187,865	90	1,522,100	42,775	68	10,653,121	58	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,591,800	796,720	78,489	—	87,950	90,195	04	1,058,304	04	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,340,550	5,836,220	1,108,886	80	294,250	6,966	96	6,746,813	25	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	700,000	694,550	277,820	17,240	—	36,500	4,741	82	836,101	82	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,488,800	595,520	152,568	76	106,550	58,783	85	918,877	11	
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,866,200	1,548,080	642,168	11	441,450	68,179	35	2,692,877	46	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	977,550	391,020	50,149	89	188,750	54,110	32	694,030	21	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,979,510	791,800	139,973	80	62,250	56,280	42	1,049,286	73	
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	988,000	385,200	223,690	80	136,200	56,181	05	811,271	85	
12	Grainbündner Kantonalbank, Chur	3,950,000	3,933,150	1,575,260	506,221	40	179,050	7,082	87	2,267,618	77	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,000,000	4,856,500	1,942,600	357,330	—	805,650	4,825	26	2,610,405	26	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	22,103,550	8,841,420	1,980,705	—	1,033,250	76,717	85	11,382,092	35	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	8,000,000	2,980,950	1,192,380	214,241	84	89,200	8,274	66	1,584,096	50	
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	22,010,800	8,804,820	2,184,345	—	3,217,800	64,109	85	14,270,574	85	
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,922,550	1,569,020	810,403	05	119,900	105,712	75	2,105,035	80	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,612,150	1,844,980	887,120	30	841,000	89,517	85	3,161,618	15	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,000,000	20,079,050	9,031,620	6,279,131	51	2,046,700	138,561	14	16,496,012	65	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,489,050	995,620	106,446	29	168,000	37,171	69	1,392,237	98	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	980,150	392,060	120,390	—	139,850	5,284	10	657,584	10	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,732,550	4,293,030	617,449	78	359,000	69,563	47	5,229,063	20	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,482,550	593,020	91,255	—	4,500	2,811	04	691,586	04	
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	990,400	396,160	56,330	—	18,500	4,108	08	475,098	08	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,741,600	3,096,640	277,556	28	411,900	7,246	26	3,793,842	54	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	4,450,000	4,326,350	1,730,540	271,701	—	516,600	134,071	63	2,652,912	63	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,477,300	590,920	221,728	86	228,800	35,704	07	1,076,652	93	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,489,500	595,800	213,165	—	18,800	9,283	15	833,048	15	
34	SoloCurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,968,850	1,587,540	455,076	28	362,800	21,892	89	2,427,309	12	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	1,000,000	400,000	89,720	—	82,600	1,197	35	473,517	35	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,980,000	1,971,100	788,440	149,581	—	36,200	6,597	09	980,809	09	
37	Credito Ticinese, Locarno	2,000,000	1,981,150	792,460	171,975	—	55,350	85,346	58	955,131	63	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	3,000,000	2,975,850	1,190,340	90,376	—	202,400	17,420	88	1,500,588	38	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	969,600	387,840	78,945	—	50,850	7,417	76	519,562	76	
Stand am 6. Juni 1896		196,985,000	185,250,450	74,100,180	21,134,600	50	15,004,850	1,389,851	63	111,629,482	13	
Etat au 6 juin		197,050,000	187,261,550	74,904,420	20,459,905	—	15,137,100	1,662,847	51	112,146,272	51	
		— 65,000	— 2,010,600	— 804,240	+ 689,695	50	— 132,250	— 282,995	88	— 515,790	88	

\* Wenn in Abschnitten von 1000, 500, 100, 50 Courpes de ...  
 Fr. 1000 Fr. 13,586,000  
 Fr. 500 Fr. 24,293,500  
 Fr. 100 Fr. 104,140,100  
 Fr. 50 Fr. 43,280,850  
 Fr. 185,250,450

Angewiesene Circulation  
 Circulation assignée Fr. 185,250,450. —  
 Notizen in Kassen der Banken  
 Billets chez les banques Fr. 15,004,850. —  
 Notizen in Händen Dritter  
 Billets en mains de tiers Fr. 170,245,600. —

Solten in Banken Dritter  
 Billets en mains de tiers Fr. 170,245,600. —  
 Gesetzliche Baarschaft  
 Espèces légales en caisse Fr. 95,234,750. —  
 Ungedruckte Circulation  
 Circulation non contractée Fr. 75,010,820. —

Sold - Or Fr. 86,022,070. —  
 Silber - Argent " 9,212,710. —  
 Soestliche Baarschaft  
 Rentes militaires Fr. 95,234,780. —

Stand am 6. Juni 1896 Fr. 172,128,950. —  
 Fr. 76,768,625. —  
 Fr. 95,855,325. —

**Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 13. Juni 1896. — Du 13 juin 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, Inanert & Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweizer Wechsel — Anland-Wechsel — Lombard-Wechsel Effets sur la Suisse — Effets sur l'étranger — Avances surnantissement			
5	Bank in St. Gallen	18,500,000	294,250	—	6,115,606. 15	166,540. 90	3,046,850. —	—	9,628,247. 06	
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	1,038,250	36,800. —	11,089,159. 30	—	3,618,500. —	1,000,000. —	16,772,709. 30	
17	Bank in Basel	24,000,000	3,217,800	—	8,970,302. 32	715,885. 77	8,072,750. —	—	20,976,238. 09	
19	Banque de Genève	5,000,000	841,000	—	9,342,446. —	50,909. 15	1,189,374. 75	548,860. —	11,922,089. 90	
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,450,000	516,600	—	4,857,052. 29	16,865. 80	191,500. —	—	5,582,018. 09	
Stand am 6. Juni 1896		70,950,000	5,902,900	36,800. —	40,374,566. 06	949,701. 62	16,068,974. 75	1,548,360. —	64,876,802. 43	
Etat au 6 juin		70,950,000	5,903,950	—	40,695,278. 08	929,994. 37	16,114,821. —	1,548,360. —	65,192,203. 40	
		—	— 1,050	+ 36,800. —	— 320,711. 97	+ 19,707. 25	— 50,646. 25	—	— 815,900. 97	

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets svv. l'art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court terme	Total	Passiven — Passif			
						Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	6,444,606. 80	9,628,247. 05	688,878. 89	16,706,231. 74	18,840,550	1,086,724. 54	10,000. —	14,887,274. 54
14	Banque du Commerce à Genève	10,222,125. —	16,772,709. 30	2,279,949. 80	29,274,784. 10	22,103,550	8,485,115. 90	—	25,588,665. 90
17	Bank in Basel	10,983,665. —	20,976,238. 09	1,409,042. 52	33,378,945. 61	22,010,800	8,659,185. 18	1,000,000. —	26,669,985. 18
19	Banque de Genève	2,282,100. 80	11,922,089. 90	—	14,154,190. 20	4,612,450	48,796. 15	—	4,661,246. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,002,241. —	5,582,018. 09	18,155. 66	7,602,414. 75	4,826,850	898,252. 44	—	4,724,602. 44
Stand am 6. Juni 1896		81,889,787. 60	64,876,802. 43	4,845,526. 87	101,111,566. 40	66,898,700	8,578,074. 21	1,010,000. —	75,981,774. 21
Etat au 6 juin		+ 81,661,803. 10	65,192,203. 40	5,284,864. 30	102,138,370. 80	67,243,150	8,886,960. 92	1,010,000. —	76,645,110. 92
		+ 228,484. 50	— 315,900. 97	— 989,337. 93	— 1,026,804. 40	— 854,450	+ 191,118. 29	—	— 663,336. 71

+ Ohne Fr. 11,945. 75 Scheidemünzen und nicht tariferte fremde Münzen. — + Sans fr. 11,945. 75 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

18. Juni 1896. — Offizieller Diskontosatz Schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %, gültig seit 21. Mai 1896.

18 juin 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 1/2 % valable depuis le 21 mai 1896.

Inserionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 80 Cts.  
Die ganze Spaltenbreite 150 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Schweizerische Centralbahn.

Im Jahre 1895 sind in den Wartsälen und Personenwagen der Schweizerischen Centralbahn eine Anzahl Gegenstände liegen geblieben und seither von den Eigentümern nicht reklamirt worden, wie nämlich: Schirme, Spazierstöcke, Kleidungsstücke, Filz- und Strohhüte, Nachtsäcke, Reisehandbücher, Operngläser, Brillen, Portemonnaies, Uhren, Schmucksachen. (H 2487 Q)

Nun werden allfällige Ansprecher an dieselben ammit aufgefordert, bis 15. Juli dieses Jahres ihre Ansprachen hierorts schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass sonst die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände durch die Verwaltung der Centralbahn gemäss § 35 des Transportreglementes der schweizerischen Eisenbahnen vom 1. Januar 1894 vollzogen und der Erlös unter Vorbehalt der allfällig vor Ablauf der Verjährungsfrist (Art. 206 des S. O. R.) erfolgenden Ansprüche der Eigentümer, der Hülfskasse für die Centralbahn-Angestellten überlassen würde.

Das Verzeichnis der einzelnen Gegenstände liegt auf der Kanzlei des Direktors in unserm Verwaltungsgebäude, Heuberg Nr. 7, in Basel zur Einsicht offen, wo auch allfällige Reklamationen anzubringen sind.

Basel, den 12. Juni 1896.

(640<sup>9</sup>)

Direktorium.

## Schweizerische Centralbank in Basel.

### Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Centralbank werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, welche

**Montag, den 8. Juli 1896, vormittags 11<sup>1/2</sup> Uhr,**

im Lokale der Bank, Aeschenvorstadt Nr. 5 in Basel,

stattfinden wird.

#### Traktanden:

- 1) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für das auf den 30. Juni d. J. abgeschlossene Geschäftsjahr und Décharge-erteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren. (H 2491 Q)

Die Zutrittskarten zu der Versammlung werden gegen Anmeldung der Aktientitel bis spätestens 1. Juli auf unserm Bureau verabfolgt.

Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die auf der Rückseite der Zutrittskarte befindliche Vollmacht auszufüllen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Revisoren können von den Tit. Aktionären vom 27. Juni an auf unserm Bureau eingesehen werden.

Basel, den 16. Juni 1896.

Der Verwaltungsrat

der Schweizerischen Centralbank.

(689)

## Société anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale annuelle**, pour le **jeudi, 25 juin 1896**, à Genève, Chambre de Commerce, à 3 heures de l'après-midi.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1895.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur l'approbation des comptes et la décharge à donner au conseil d'administration.
- 4<sup>o</sup> Fixation du dividende.
- 5<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1896.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit avoir justifié de sa qualité d'actionnaire et du nombre des titres qu'il possède, cinq jours au moins avant la réunion, au siège social, où il lui sera délivré une carte d'admission (art. 17 des statuts). (H 5944 X)

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social, 2, Rue de la Tour de l'île, à Genève, dès le 17 courant.

(629)

Le conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel.

### Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1896

**Dienstag, den 30. Juni 1896, vormittags 11 Uhr,**

im Lokal der Gesellschaft, Nr. 7 St. Albananlage.

#### Tagesordnung:

- 1) Bericht und Rechnung pro 30. April 1896.
- 2) Bericht der Kontrollstelle.
- 3) Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates infolge periodischen Austritts.
- 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1896/97.

Um an der Generalversammlung teil zu nehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom 22. Juni an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auflegen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Pfeiswerk.

(617)

## Société anonyme des glaces de la Vallée de Joux.

Les actionnaires de la société anonyme des glaces de la Vallée de Joux sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **jeudi 18 courant**, à 3 heures après-midi, au siège social, 2, Place St-François, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et de la répartition du bénéfice.
- 4<sup>o</sup> Nomination ou réélection d'un membre du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination de un ou deux vérificateurs des comptes de l'exercice 1896.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation de leurs titres chez MM. Ch. Masson et Cie., à Lausanne, et chez MM. Galopin frères et Cie., à Genève, jusqu'au 17 courant. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs sont déposés chez MM. Ch. Masson et Cie., à Lausanne, où les intéressés peuvent les consulter. (O. 683 L.)

Lausanne, le 1<sup>er</sup> juin 1896.

Au nom du conseil d'administration:

**A. Galopin**, président.

(498<sup>9</sup>)

## Schweizerische Druckluft- & Elektrizitäts-Gesellschaft.

### Generalversammlung der Aktionäre

**Samstag, den 20. Juni 1896, vormittags 11 Uhr,**

im Bureau der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über den Zeitraum vom 31. Dezember 1894 bis 31. Dezember 1895 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat, Demission eines Mitgliedes und eventuell Ersatzwahl.
- 3) Wahl der Kontrollstelle.

Vom 12. Juni hinweg sind die Bilanz, die Rechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle (O. R. 644) zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern, aufgelegt. (B 1456)

Bern, den 6. Juni 1896.

(606<sup>9</sup>)

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry.

Messieurs les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer Régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry, sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 27 juin 1896**, à 10 heures du matin, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de 1895.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur.
- 4<sup>o</sup> Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour 1896.
- 5<sup>o</sup> Jetons de présence (art. 23 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, seront, dès le 18 juin prochain, à la disposition des actionnaires, dans les bureaux du Jura neuchâtelois.

Messieurs les actionnaires sont prévenus que, pour pouvoir assister à l'assemblée et prendre part aux délibérations, ils doivent déposer leurs titres ou un récépissé en tenant lieu, d'ici au 24 juin, dans les bureaux du Jura neuchâtelois, où il leur sera délivré, avec leur carte, des billets de circulation gratuits pour le 27 juin.

Neuchâtel, le 4 juin 1896.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Le secrétaire:

(605<sup>4</sup>)

**A. Du Pasquier.**

**J. E. Colin.**

### Für Druckerarbeiten jeder Art (61<sup>17</sup>)

in moderner Anlage u. sauberer Ausführung, rasch u. billig; empfiehlt sich bestens

**Buchdruckerei E. Hoffmann, Métropole, Bern.**

## Rhätische Bahn.

Wir beehren uns, Ihnen hiedurch mitzuteilen, dass die Direktion der Rhätischen Bahn am 15. Juni 1896 mit ihren Verwaltungsbureaux (Direktion, Hauptkasse, Verkehrsbureau und Drucksachenverwaltung) nach Chur übersiedelt und von diesem Tage an alle Sendungen an die vorgenannten Verwaltungszweige der Rh. B. dorthin zu schicken sind. Die Eröffnung der Strecke Chur-Thusis wird auf den 1. Juli 1896 angesetzt, diejenige der Strecke Landquart-Chur einige Wochen später. (H 639 Q)

In Davos-Platz bleibt ein Bureau zurück, welches bis auf weiteres die Verwaltung des Rollmaterials, den Ausbau der Werkstätten Landquart und die Geschäftsleitung der Bahnautomatenanleger zu bearbeiten hat, und sind alle hierauf bezüglichen Briefe und Sendungen an dieses Bureau zu richten. Ebenso bleibt das Bureau der Materialverwaltung bis auf neue Anzeig in Davos-Platz.

Davos-Platz, Juni 1896.

(625<sup>9</sup>)

Die Direktion.

# Eisenbahn Sissach-Gelterkinden.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
**Dienstag, 30. Juni 1896, nachmittags 3<sup>3/4</sup> Uhr,**  
 im Gasthaus zum Rössli in Gelterkinden.

### Traktanden:

- 1) Rechnungsablage per 31. Dezember 1895. Bericht der Revisoren. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1896.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 13 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 24. Juni an bis zum 27. Juni die Nummern ihrer Aktien entweder bei der

### Ersparniskasse in Gelterkinden oder bei

Herrn **E. Probst & Co., Gerbergasse 19 in Basel** namhaft machen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen. Jahresbericht und Rechnung, sowie der Revisorenbericht werden vom 23. Juni an bei obgenannten Stellen aufliegen.

Gelterkinden, 15. Juni 1896.

### Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **E. Probst-Lotz.**

(643)

# Banque hypothécaire suisse à Soleure.

Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 31 juillet 1896 les obligations suivantes de notre Banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

### Emprunt de 1890, Série A.

N° 142 200 235 291 388 588 710 767 884 907 925 934 948.

### Emprunt de 1891, Série B.

N° 1034 1080 1213 1248 1292 1326 1384 1543 1585 1667 1885 1917.

### Emprunt de 1891, Série C.

N° 2021 2105 2250 2271 2369 2455 2745 2751 2802 2809 2827 2956.

### Emprunt de 1892, Série D.

N° 3002 3040 3157 3329 3344 3391 3403 3540 3625 3708 3863 3967.

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts des ces quatre emprunts sont payables le 31 juillet prochain:

- à Soleure, à la Caisse de la banque hypothécaire suisse,
- » Bâle, à la Banque commerciale de Bâle,
- » Berne, à la Banque commerciale de Berne,
- » » » Banque fédérale, société anonyme,
- » Fribourg, chez MM. Week & Aebi, banquiers,
- » Lausanne, chez MM. Ch. Masson & Co, banquiers,
- » Zurich, au Credit suisse.

L'obligation Série D, N° 3057, sortie au tirage au sort le 22 avril 1895, n'a pas encore été présentée au remboursement. L'intérêt de cette obligation a cessé de courir dès le 31 juillet 1895.

Soleure, le 17 avril 1896.

(878<sup>a</sup>)

### Banque hypothécaire suisse.

# Neue Gundoldinger Terrain Gesellschaft.

Gemäss Art. 29 der Statuten hat der Verwaltungsrat die Rückzahlung von Fr. 4900 per Aktie beschlossen.

Diese Rückzahlung erfolgt am 31. ct. an der Kassa der Herren Dreyfus Söhne & Cie. gegen Vorweisung der Titel behufs entsprechender Abstempelung.

Basel, 28. Mai 1896.

(484)

### Der Verwaltungsrat.

# Fabrik-Etablissement zu verkaufen.

Ein Fabrikgebäude mit fast neuer, durchaus gut erhaltener Wuhanlage samt Turbine 45-60 HP, an einer eine halbe Stunde von Winterthur entfernten Bahnstation gelegen, eventuell zusammen mit kompletter, durchaus der Neuzeit entsprechender Einrichtung für Maschinenbau ist billig und sofort zu verkaufen. Assekuranz der Immobilien 70,000 Fr. Grosses Baurterrain. Auskunft erteilt **W. Elsener**, Rechtsagent, Bahnhofstrasse 75, Zürich I. (538<sup>a</sup>)



## L'URBAINE

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE HUMAINE  
 ET D'ACHATS DE NUES-PROPRIÉTÉS ET D'USUFRUITS  
 8, Rue Le Peletier, 8, PARIS.

Aarbourg, Mr. G. Zimmerli, demeurant à Oftringen.  
 Bâle, Mr. C. Imobersteg, Repr. de la Cie près du gouvernement fédéral, Place de la Gare centrale, 9.  
 Berne, Mr. Alph. Trincano, Neuen-gasse, 45.  
 Bischofszell, Mr. Gagg-Förster.  
 Genève, MM. Nicole & Naef, Corra-terie, 15.

Lausanne, Mr. Deschamps, Rue Made-leine, 4.  
 Lucerne, Mr. Joseph Segesser, Seiden-hofstrasse, 4, et Mr. Abraham Erlanger.  
 St-Gall, Mr. Arnold Schläpfer, Metzger-gasse, 18.  
 Winterthur, Mr. C. Guhrer-Keller.  
 Zurich, MM. Palmert & Co, Parade-platz, 1. (824<sup>a</sup>)

## Zürcher Kanzlei- und Bureau-Tinte.

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.  
 Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopierflinte.

(774)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

**J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.**



# Berner Oberland-Bahnen.

## Coupons-Zahlungen.

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1896 ist die

**Dividende für das Betriebsjahr 1895 auf 8 %** festgesetzt worden und kommt dieselbe gegen Ablieferung des Coupon Nr. 4 mit Fr. 40 per Coupon vom 20. Juni ab kostenfrei zur Auszahlung:

- |               |   |                              |
|---------------|---|------------------------------|
| In Bern bei   | { | Eidgenössische Bank (A.-G.). |
|               |   | Gruener-Haller & Cie.        |
|               |   | Marcuard & Cie.              |
| In Basel bei  | { | Eidgenössische Bank (A.-G.). |
|               |   | Basler Handelsbank.          |
|               |   | Passavant & Cie.             |
| In Zürich bei | { | Eidgenössische Bank (A.-G.). |
|               |   | Burkhardt & Cie.             |
|               |   | Leihkasse Enge.              |

An denselben Zahlstellen kommen vom 30. Juni ab die an diesem Datum fälligen Coupons folgender Anleihen unserer Gesellschaft kostenfrei zur Auszahlung:

3<sup>1/2</sup> % Anleihen I. Ranges von Fr. 1,450,000 Coupon Nr. 2 mit Fr. 17. 50. (H 2507 Y)

2<sup>1/2</sup> % Anleihen von Fr. 1,500,000 I. Hypothek auf Schynige Platte-Bahn Coupon Nr. 3 mit Fr. 12. 50.

Bern, 11. Juni 1896.

### Berner Oberland-Bahnen. Die Direktion.

(630<sup>a</sup>)

# Compagnie du Chemin de fer de Bière-Apples-Morges.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le lundi, 29 juin, à 3 heures du soir, à l'Hôtel du Port, à Morges.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Nomination du conseil d'administration.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs.
- 5° Emprunt.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 26 juin, aux adresses suivantes:

- A Lausanne, au siège social, 29, Rue de Bourg,
- » Morges, chez M. Andersen, juge de paix et administrateur,
- » Apples, chez M. le syndic Decollogny,
- » Bière, chez M. le syndic Pittet, vice-président du conseil.

Au nom du conseil d'administration:

Le vice-président:

(528<sup>a</sup>)

**L. Pittet-Jotterand**, député.

## Schweizerische Landesausstellung in Genf.

Man versäume nicht, die patentierten Gesundheits-Schulpulte, Zeichnungs-Tische, etc., von **A. Mauchain in Genf**, Gruppe 13 und 17, zu besichtigen. (482<sup>a</sup>)

# Waagenfabrik J. Ammann & Wild, Ermatingen und St. Gallen.

Waagen jeder Konstruktion, von der kleinsten Tafelwaage bis zur grössten Brückenwaage. (945<sup>a</sup>)

Prima Referenzen. — Man verlange gef. Preisliste.

Goldene Medaille Bern 1895.

## ENCRE S D'AARAU.

(861<sup>a</sup>)

Encre noire fixe, à copier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette, etc., très estimées, et remplaçant avantageusement les marques étrangères. Nous recommandons nos encres, qui se vendent dans la plupart des papeteries. Echantillons à disposition. **Schmuziger & Co, Aarau.**

# Gothar Lebensversicherungsbank.

Gegründet 1827.

Versicherungsbestand Anfang Januar 1896. . . 691<sup>1/2</sup> Millionen Mark.  
 Bankfonds . . . . . 212<sup>3/4</sup> Millionen Mark.

## Dividende der Versicherten im Jahre 1896.

je nach dem Alter der Versicherung 29<sup>1/2</sup> % bis 114 % der Normalprämie.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in:

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| Aarau: F. Fricker-Wirz.       | Lausanne: G. Landis.                   |
| Basel: Wilh. Buflieb.         | Lucern: Zünd & Co. (88 <sup>a</sup> )  |
| Bern: Rooschütz & Co.         | Rapperswil: Fr. Rüegg.                 |
| Biel: Fr. Sellen-Biedermann.  | Rorschach: B. Schott.                  |
| Chur: Ant. Simmen.            | Schaffhausen: G. Schnezler.            |
| St. Gallen: Alf. Gähwiller.   | Solothurn: L. Burkhardt.               |
| Glarus: F. Vögell-Stäger.     | Teufen, Appenz.: E. Walser.            |
| Helden: Huldr. Sturzenegger.  | Wädenswil-Langrütt: A. Schaufelberger. |
| Hertsau: A. Bäurer-Gallusser. | Zürich: Th. Motteler.                  |

CARTES-ADRESSES  
 AVIS DE PASSAGES  
 FACTURES  
 ENTÊTE DE LETTRES  
 TRAITES  
 CIRCULAIRES  
 PRIX-COURANTS  
 AVEC ILLUSTRATIONS  
 ÉTIQUETTES  
 TABLEAUX  
 REGISTRES

LITHOGRAPHIE-IMPRIMERIE  
 COMMERCIALE  
**STEIGER & SIEBENMANN**  
 ETABLISSEMENT FONDÉ EN 1887  
 BERNE (255)  
 HELVETIASTRASSE, 13